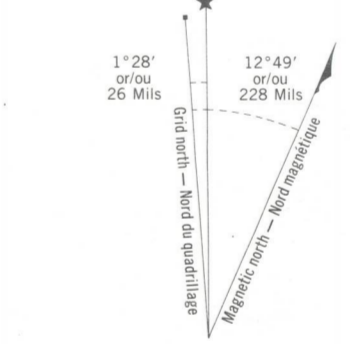
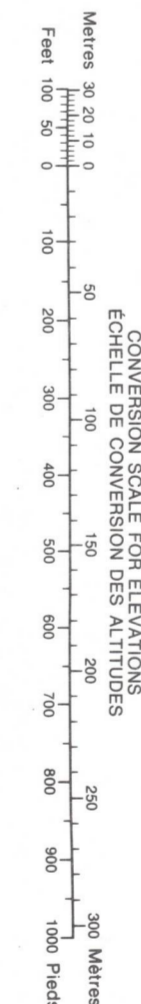


LEGEND - LÉGENDE

- ROAD, HARD SURFACE: ROUTE, REVÊTEMENT DUR
- ROAD, LOOSE SURFACE: ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
- CART TRACK, WINTER ROAD: CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
- TRAIL, CUT LINE, PORTAGE: SENTIER, PÉRIÉE OU PORTAGE
- BUILT-UP AREA: AGGLOMÉRATION
- RAILWAY, Siding, STATION, STOP: CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT
- BRIDGE: PONTS
- SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE: BASE D'HYDRATIONS; ANCRAGE D'HYDRATIONS
- HOUSE, BARN: MAISON; GRANGE
- CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE: ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
- TOWER, LANDMARK OBJECT: TOUR; POINT DE RÉFÉRENCE
- WELL, OIL, GAS, TANK, WATER: PUIITS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU
- POWER TRANSMISSION LINE: LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
- MINE, GRAVEL PIT: MINE; GRAVIER
- CUTTING, EMBANKMENT: DÉBLAI; REMBLAI
- INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER: FRONTIÈRE INTERNATIONALE; LIMITE PROVINCIALE AVEC NUMÉRO ET NUMÉRO
- PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED: LIMITE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE
- COUNTY, DISTRICT BOUNDARY: LIMITE DE COMTÉ, DE DISTRICT
- TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY: LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PARROISSE
- MUNICIPALITY BOUNDARY: LIMITE DE MUNICIPALITÉ
- RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY: LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
- OUTLINED LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE: LIMITE DE SURFACE RÉFÉRENCE; LIMITE APPROXIMATIVE
- D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED: COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.); ARPENTÉ, NON ARPENTÉ
- D.L.S. SECTION CORNERS: COINS DE SECTION (A.T.C.)
- HORIZONTAL CONTROL POINT: POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
- BENCH MARK WITH ELEVATION: RÉFÉRENCE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
- SPOT ELEVATION, PRECISE: POINT COTE, PRÉCIS
- STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE: COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS
- LAKE, INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE: LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND
- FLOODED LAND: TERRAIN INONDÉ
- MARSH, SWAMP, WOODED, STRONG BOG: MARAIS; BOISÉ; MARÉCAGEUX; FONDRIÈRE À TILLEMENTS
- DRY RIVER BED WITH CHANNELS: LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
- RAPIDS, FALLS, RAPIDS: RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
- FRESHWATER FLATS, SAND IN WATER, ROCKS: ESTRAINS, SABLE SOUS L'EAU, ROCHES
- TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS: TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGOUES
- PALSA BOG: FONDRIÈRE DE PALSE
- DAM, WHARF: BARRAGE; QUAI
- ICEFIELD (GLACIER); MORANE: CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORANE
- DEBRIS COVERED ICE: GLACE AVEC DÉBRIS
- PINGO: PINGO
- DITCH: FOSSÉ
- CONTOURS: COURBES DE NIVEAU
- APPROXIMATE CONTOURS: COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
- DEPRESSION CONTOUR: COURBE DE CUVETTE
- CLIFF: FALaise
- SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER: POINT COTE, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU
- ESKER: ESKER
- SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES: SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES
- HISTORIC SITE: LIEU HISTORIQUE
- WOODED AREA, FOREST, CLEARED AREA: SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉBOISÉ, CLAIRIÈRE

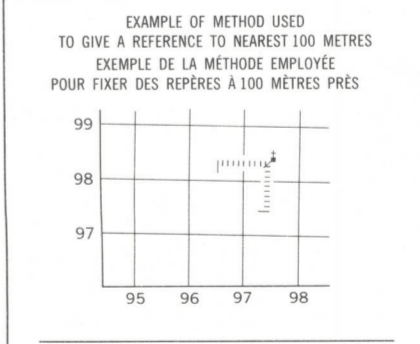
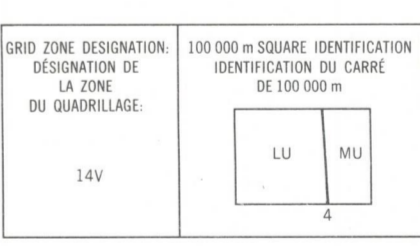
METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE



Use diagram only to obtain numerical values APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1985 FOR CENTRE OF MAP Annual change decreasing 11.2' Utiliser le diagramme pour obtenir les valeurs numériques DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE AU CENTRE DE LA CARTE EN 1985 Variation annuelle décroissante 11.2'

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 14 QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR DE MILLE MÈTRES



64 F/11	64 F/10	64 F/9
64 F/6	64 F/7	64 F/8
64 F/3	64 F/2	64 F/1

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FAIRE DES MÈTRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT: CHURCH - ÉGLISE (see sheet 64-2500) POINT DE RÉFÉRENCE

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point. ARABIQUE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du point.

Estimate tenths of a square from this line eastward to point. Estimer le nombre de dixièmes de carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point. ARABIQUE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du point.

Estimate tenths of a square from this line northward to point. Estimer le nombre de dixièmes de carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 97 95 RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE

Nearest similar grid reference 100 000 metres. Le prochain repère similaire est à 100 000 mètres.

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OREGON PHOTOGRAPHIC TAKEN IN 1978 AND 1979. COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1986, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

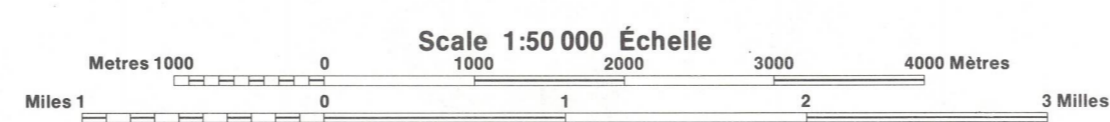
ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL: 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEOLOGIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

THIS MAP IS FOREST COVERED.

BRISEBOIS LAKE MANITOBA



ALTITUDES EN MÈTRES  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS GÉODÉSQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1986, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

CETTE RÉGION EST RECouverte DE FORÊTS.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, 1978. PHOTOGRAPHIE EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1986, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.